# PATENT COOPERATION TREATY

#### From the INTERNATIONAL BUREAU

# PCT

#### **NOTIFICATION OF ELECTION**

(PCT Rule 61.2)

To:

Commissioner
US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT

2011 South Clark Place Room CP2/5C24

Arlington, VA 22202

ETATS-UNIS D'AMERIQUE in its capacity as elected Office

Date of mailing (day/month/year)

13 September 2001 (13.09.01)

International application No.

PCT/DE00/02546

International filing date (day/month/year)

02 August 2000 (02.08.00)

Applicant's or agent's file reference

R. 36916 Sy/Hx

Priority date (day/month/year)

30 September 1999 (30.09.99)

## Applicant

JAUTELAT, Ruediger et al

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	25 April 2001 (25.04.01)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).
:	

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

**Authorized officer** 

Maria KIRCHNER

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

# PATENT COOPERATION TREATY

	From t	he INTERNATIONAL B	UREAU	
PCT			-	
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year) 17 septembre 2001 (17.09.01)	Post D-70	BERT BOSCH GMBH Ifach 30 02 20 0442 Stuttgart EMAGNE		
Applicant's or agent's file reference	<u> </u>			
R. 36916 Sy/Hx		IMPORTANT NOT	IFICATION	
International application No.	1	onal filing date (day/month/y	ear)	
PCT/DE00/02546	02 a	oût 2000 (02.08.00)		
The following indications appeared on record concerning:      X the applicant      X the inventor	the age	nt the commo	on representative	
Name and Address		State of Nationality	State of Residence DE	
EGE, Taskin Murrhardter Weg 33/1		DE Telephone No.	DE	
D-71732 Tamm Germany		Total phone No.		
·		Facsimile No.		
$\overline{}$		Talaniman Na		
·		Teleprinter No.		
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that t	he following	L change has been recorded	concerning:	
the person the name the add	ì	X the nationality	the residence	
Name and Address		State of Nationality	State of Residence	
EGE, Taskin Murrhardter Weg 33/1		TR Telephone No.	DE	
D-71732 Tamm Germany		relephone 140.		
- Community		Facsimile No.		
·		Teleprinter No.		
3. Further observations, if necessary:		<u> </u>		
4. A copy of this notification has been sent to:		<del></del>		
X the receiving Office	ſ	the designated Offices	concerned	
the International Searching Authority	j	X the elected Offices con	cerned	
X the International Preliminary Examining Authority		other:		
	Authorized	officer		
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes		Diana NISSE	N	
1211 Geneva 20, Switzerland	<b>-</b>			
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Telephone	No.: (41-22) 338.83.38		



Vom meldeamt auszufüllen	•
Internationales Aktenzeichen	
Internationales Anmeldedatum	
·	
Name des Anmeldeamts und "PCT Internationa	Application"

internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird	Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"
	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) R. 36916 Sy/Hx
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG Vorrichtung und Verfahren zur Steuerung	einer Antriebseinheit
Feld Nr. II ANMELDER	
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Person amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der I anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist doder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzangegeben ist.)	Name des Staats er Staat des Sitzes ers oder Wohnsitzes  Diese Person ist gleichzeitig Erfinder
ROBERT BOSCH GMBH	Telefonnr.: 0711/811-33143
Postfach 30 02 20	Telefaxnr.:
70442 Stuttgart	0711/811-331 81
Bundesrepublik Deutschland (DE)	Fernschreibnr:
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- nungsstaaten Ausnahme der V	ereinigten Staaten unur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) E Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Person	
amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der I zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes od angegeben ist.)  JAUTELAT, Ruediger  Karl-Gaerttner-Straße 13  74321 Bietigheim-Bissingen  DE	Staat des Sitzes oder Diese Person ist
·	stehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- gür folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der V	sstaaten mit nur die Vereinigten die im Zusatzfeld ereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem F	ortsetzungsblatt angegeben.
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER;	ZUSTELLANSCHRIFT
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für de vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Person amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die I	zu handeln als: Vertreter  en vollständige Telefonnr.:
des Staats anzugeben)	Telefaxnr.:
·	Fernschreibnr:
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder geme	einsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld
eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	

Blatt Nr... 2...

ortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ER	FINDER
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so ist dieses Blatt dem	Antrag nicht beizufügen.
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	
SOMMER, Rainer Lindental 26 A	Anmelder und Erfinder
70499 Stuttgart DE	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen
Community of the Commun	angekreuzt, so sind die nach- stehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohns	tz (Staat): DE
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staate
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	Diese Person ist  nur Anmelder
EGE, Taskin Murrhardter Weg 33/1	Anmelder und Erfinder
71732 Tamm DE	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nach-
Strategraph Spiritaite (Strat), DP	stehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE TR Sitz oder Wohnsi	z (Staat): DE
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staater
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige	angegebenen Staater
amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	Diese Person ist
	Anmelder und Erfinder
	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nach-
Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsit	stehenden Angaben nicht nötig.)
ur folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats an- zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes	Diese Person ist
angegeben ist.)	nur Anmelder
	Anmelder und Erfinder
	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nach-
Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz	stehenden Angaben nicht nötig.) (Staat):
iese Person ist Anmelder alle Bestim alle Bestimmungsstaaten mit	·
are Bestimmungsstaaten mit ungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegebe	en.

	JNr. V BESTIMMUNG VON STAATEN							
./10 D =	ne folgenden Bestimmungen nach R 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen:							
Ke	gionale.	s Patent						
-	J . AP	ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swasiland, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT is						
	] EA	Furnsishes Potents AM America AZ Association	er we	itere Sta	hat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT is			
15	, EA	Moldan Bil Pussische Fäderntion TI Tadachiki	han,	BY B	elarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik			
		des Eurasischen Patentübereinkommens und des PC	Tie	tivi iu	rkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat			
	EP	Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgier			II Soburais and Linghameric CV 7			
	, 21	DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI	i, CF Finnls	and ED	Frankreich CP Vereinisten Känismich			
		GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Lux	embi	iro. M	C Monaco NI. Niederlande PT Portugal			
		SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragssta	at des	s Europ	äischen Patentübereinkommens und des PCT ist			
	OA	OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF	Zentra	alafrika	nische Republik, CG, Kongo, CI, Côte d'Ivorie			
1		CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guine	a-Bis	sau, M	L Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal			
		TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der	Vertra	gsstaat	der OAPI und des PCT ist			
Na	tionales	Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges V	erfahr	en gewü	inscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):			
	ΑE	Vereinigte Arabische Emirate		LR	Liberia			
		Albanien		LS	Lesotho			
빌	AM	Armenien		LT	Litauen			
	AT	Österreich		LU	Luxemburg			
	ΑŪ	Australien	$\sqcap$	LV	Lettland			
	ΑZ	Aserbaidschan	Ħ	MD				
	BA	Bosnien-Herzegowina	Ħ		Madagaskar			
	ВB	Barbados	H		Die ehemalige jugoslawische Republik			
IĦ	BG	Bulgarien	ш	IVIK	Mazedonien			
IH	BR	Brasilien		B d S T				
JH	BY	Belarus	님		Mongolei			
TH			님		/ Malawi			
IH	CA		님	MX	Mexiko			
片		und LI Schweiz und Liechtenstein	$\sqcup$	NO	Norwegen			
쁘	CN	China		NZ	Neuseeland			
닏		Kuba		PL	Polen			
닏	CZ	Tschechische Republik		PT	Portugal			
	DE	Deutschland		RO	Rumänien			
Ш	DK	Dänemark		RU	Russische Föderation			
	EE	Estland		SD	Sudan			
	ES	Spanien		SE	Schweden			
	FI	Finnland	$\sqcap$	SG	Singapur			
	GB	Vereinigtes Königreich	$\sqcap$	SI	Slowenien			
	GD	Grenada	Ħ	SK	Slowakei			
	GE	Georgien	Ħ	SL	Sierra Leone			
	GH	Ghana	H	TJ	Tadschikistan			
	GM	Gambia	H	TM	Turkmenistan			
۱Ħ	•	Kroatien	H					
lH.			H	TR	Türkei			
		UngarnIndonesien	$\vdash$	TT	Trinidad und Tobago			
lH.			$\mathbb{H}$	UA	Ukraine			
	IL	Israel	Ц	UG	Uganda			
		Indien	$\bowtie$	US	Vereinigte Staaten von Amerika			
		Island						
		Japan		UZ	Usbekistan			
Щ	KE	Kenia		VN	Vietnam			
	KG	Kirgisistan		YU	Jugoslawien			
		Demokratische Volksrepublik Korea	$\Box$	ZA	Südafrika			
			Ħ	. ZW	Simbabwe			
	KR	Rebublik Korea	Läste		die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der			
	KZ				hung dieses Formblatts beigetreten sind:			
Ħ		Saint Lucia						
Ħ		Sri Lanka	H		······································			
Erklä		gl. vorsorglicher Bestimmungen: zusätzlich zu den oben genan	nter E	ecti-	ungen nimmt der Anmelder nach Da cel 4 O Absent bereit alle			
ander	en nacn	dem PC1 zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im 2	usat <del>z</del>	feld gen:	annten Rectimmungen, die von dieser Erklänung ausgenommen			
SIIIQ.		eider erklart, dab diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem	Vorhel	halt eine	r Restationno stehen und jede zusatzaliske De stimmung die use			
~∪iau	Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung							

einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestimmungs- und der Bestätigungsgebühr. Die Bestätigung muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

Formblatt PCT/RO/101 (Blatt2) (Juli 1999)

Siehe Anmerkungen zu die sem Antragsformular

d Nr. VI PRIORITĀTS	SANSPRUCH	Wei	tere Prioritätsansprüche sin	d im Zusatzfeld angegeben		
Anmeldedatum	A zeichen der	,	Ist die frime Anmeldun			
der früheren Anmeldung	früheren Anmeldung	nationale Anmeldung:	regionalemeldung: *	internationale Anmeldung:		
) -:	Huneren Anneidung	Staat	regionales Amt	Anmeldeamt		
(Tag/Monat/Jahr)	199 47 252.1	Bundesrepublik				
Zeile(1)  30. September 1999	100 1, 200, 2	Deutschland				
	I	Dedeseniana				
(30.9.99)			<u> </u>			
Zeile (2)		·				
		1				
Zeile (3)		:	•	·		
Zene (3)				<u> </u>		
	•	·		1 i		
	· la	eta Absobrit der ober	in Zeile(n) (1)	<u> </u>		
Das Anmeldeamt wird en	rsucht, eine begiaubi	ge Austinii dei obei	alen Rüro zu ühermitteln			
bezeichneten früheren Ann	neidung(en) zu eistei	NDEHÖDDE	alen Date 22 decimient			
Feld Nr. VII INTERNATIO	NALE RECHERCHE	NBEHORDE	der Ergebnisse einer frühere	en Recherche: Bezugnahme auf		
Wahl der Internationalen Recherche	enbehörde (ISA)		che (falls eine frühere Recher	che hei der internationalen		
(falls zwei oder mehr als zwei Interna	Honale Kecherchenbenor		eantragt oder von ihr durchge	führt worden ist):		
für die Ausführung der internationale geben Sie die von Ihnen gewählte Beh	n Recherche zusianuig sir	Datum (Tag/Monal/li	ahr): Aktenzeichen Staat (	(oder regionales Amt)		
Zweibuchstaben-Code kann benützt w	orden!	Battam (12g) Monapo		`		
ISA/	erueny					
Feld Nr. VIII KONTROL	LISTE; EINREICHU	NGSSPRACHE	:			
Diese internationale Anmeldung e	nthält Dieser in	nternationalen Anmeldung	liegen die nachstehend an	gekreuzten Unterlagen bei:		
die folgende Anzahl von Blättern				-		
uie loigenue Anzani von Biattern	"   1.⊠	Blatt für die Gebühren	berechnung	•		
1 A D	lätter 2		. 72 11			
Antrag : 4 B	2.	Gesonderte unterzeich				
Beschreibung (ohne	1 2 [	Konien der allgemeine	en Vollmacht; Aktenzeiche	n (falls vorhanden)		
	lätter 3. L_	j Ropien der angemenn				
bequenzpretenent, v	4	Begründung für das F	ehlen einer Unterschrift			
Ansprüche : 3 B	lätter	•				
	5.	Prioritätsbeleg(e), in F	feld VI durch			
Zusammenfassung: 1 Blätter		folgende Zeilennumm				
	. 6.	Übersetzung der inten	nationalen Anmeldung in d	ie folgende Sprache:		
Zeichnungen : 3 B	lätter 0	_	•	•		
Sequenzprotokollteil	1	Gesonderte Angaben	zu hinterlegten Mikroorgan	ismen oder biologischem		
1	lätter 7. [_	Material	• ,			
der Beschreibung		7 Commence to be fin	· Nucleotide und/oder Anm	inosäuren (Diskette)		
Blattzahl insgesamt : 24 B	Blätter 8.	Sequenzprotokone tui	Nucleotide didoder Aim	· ·		
Biattzaiii tiisgesaint . 24 B		Sonstige (einzeln auff	iihren):			
	∮ 9	Journal of the street of the s		•		
		Sprache, in der d	ie			
Abbildung der Zeichnungen, die	:		• •			
mit der Zusammenfassung		internationale An eingereicht wird:	Deutsch			
veröffentlicht werden soll (Nr.): 3				<del></del>		
Feld Nr. IX UNTERSCHRIFT	r des anmelder	RS ODER DES ANY	ALIS	form sich dies nicht eindeutig aus		
Der Name jeder unterzeichnender	1 Person ist neben der l	Unterschrift zu wiederhole	in, una es isi anzugeven, so	ofern sich dies nicht eindeutig aus		
dem Antrag ergibt, in welcher Eig	zenschaft die Person un	iterzeichnet.				
ROBERT BOSCH GMBH	<i>y</i>	C 'Neur hil	L 20.7.2000	•		
•		Jautelat, Rued				
Nr. 17/78 AV		Jaucelac, Rued.	iger of the	$\rho$		
10-11	١.	Pal die	-/19T	The GL 25.07.00		
1000	· · · ×	Minn Vollen	4 25.7.00	_,		
Müller		Sommer, Rainer	Ege, Tas	skin		
	<del></del>					
	V	om Anmeldeamt auszufü	ilen			
1. Datum des tatsächlichen Einga	ngs dieser		٠.	2. Zeichnungen		
internationalen Anmeldung						
	forund nachträglich ied	och		einge-gangen:		
	15. Conductes bingaigsdatum adigrand national potential					
fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen						
zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung:  nicht ein-						
4. Datum des insigerechten Eingangs der angeforderten						
Richtigstellung nach Artikel 11(2) PCT:						
5 Vom Anmelder benannte 6. Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung						
5. Vom Anmelder benannte		6.	Joerminiung des Recherch	ecchoben		
Internationale Recherchenbeh	örde: ISA/	.    •	ler Recherchengebühr aufg	eschoben .		
L						
	Vom I	nternationalen Büro aus	zufüllen			
Datum des Eingangs des Aktene				•		
	venibiara			-		
beim Internationalen Büro:			<del></del>	,		

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# PCT

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts R. 36916 Sy/Hx  WEITERS VORGEHEN  siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5					
Internationales Aktenzeichen Internationales Anmeldedatum (Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Mor	nat/Jahr)				
PCT/DE 00/ 02546 (Tag/Monat/Jahr) 30/09/1999					
Anmelder					
ROBERT BOSCH GMBH et al.					
Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermittelt.					
Alther to abenimier. Line Kopie wild dem mentanonalen baro abenimieri.					
Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt _3 Blätter.					
Darüber hinaus liegt ihm jeweils eine Kopie der in diesem Bericht genannten Unterlagen zum Stand der Technik be	i.				
1. Grundlage des Berichts					
a. Hinsichtlich der Sprache ist die internationale Recherche auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache					
durchgeführt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.					
Die internationale Recherche ist auf der Grundlage einer bei der Behörde eingereichten Übersetzung der internatio Anmeldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden.	nalen				
b. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosāuresequenz ist die internatio	nale				
Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das in der internationalen Anmeldung in Schriflicher Form enthalten ist.					
zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.					
bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.					
bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.					
Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt of internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.	der				
Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entspr wurde vorgelegt.	echen,				
Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I).					
3. Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II).					
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung					
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt.					
wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt:					
5. Hinsichtlich der <b>Zusammenfassung</b>					
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt.					
wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.					
6. Folgende Abbildung der <b>Zeichnungen</b> ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr3					
X wie vom Anmelder vorgeschlagen keine der Abb.					
weil der Anmelder selbst keine Abbildung vorgeschlagen hat.					
weil diese Abbildung die Erfindung besser kennzeichnet.					

# Translation

# PATENT COOPERATION TRATTY

# **PCT**

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

			10/089620		
Applicant's or agent's file reference R. 36916 Sy/Hx	FOR FURTHER AC		tionofTransmittalofInternational Preliminary n Report (Form PCT/IPEA/416)		
International application No.	International filing dat	e (day/month/year)	Priority date (day/month/year)		
PCT/DE00/02546	02 August 200	00 (02.08.00)	30 September 1999 (30.09.99)		
International Patent Classification (IPC) F02D 41/26	or national classification and	I IPC			
Applicant	ROBERT BOS	эсн <u>б</u> мвн			
This international preliminary e     and is transmitted to the applica		repared by this Interr	national Preliminary Examining Authority		
2. This REPORT consists of a tota	al of 5 sheets, i	including this cover s	heet.		
amended and are the basi		s containing rectifica	on, claims and/or drawings which have been tions made before this Authority (see Rule		
	f a total ofs				
3. This report contains indications	relating to the following item	ıs:			
Basis of the repo	ort				
II Priority	•				
III Non-establishme	ent of opinion with regard to	novelty, inventive ste	ep and industrial applicability		
IV Lack of unity of	IV Lack of unity of invention				
V Reasoned statem citations and exp	nent under Article 35(2) with planations supporting such sta	regard to novelty, invatement	ventive step or industrial applicability;		
VI Certain documen	VI Certain documents cited				
VII Certain defects i	in the international application	n			
VIII Certain observat	tions on the international appl	lication			
Date of submission of the demand	!!	Date of completion o	f this report		

Date of submission of the demand

25 April 2001 (25.04.01)

Name and mailing address of the IPEA/EP

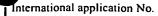
Facsimile No.

Date of completion of this report

14 November 2001 (14.11.2001)

Authorized officer

Telephone No.



#### PCT/DE00/02546

## I. Basis of the report 1. With regard to the elements of the international application:\* the international application as originally filed the description: 1-13 , as originally filed pages , filed with the demand pages , filed with the letter of pages the claims: 1-8 , as originally filed pages , as amended (together with any statement under Article 19 pages , filed with the demand pages pages \_\_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_\_ the drawings: , as originally filed pages , filed with the demand pages , filed with the letter of pages the sequence listing part of the description: pages \_\_\_\_, as originally filed pages , filed with the demand pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of 2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item. These elements were available or furnished to this Authority in the following language the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/ or 55.3). With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing: contained in the international application in written form. filed together with the international application in computer readable form. furnished subsequently to this Authority in written form. furnished subsequently to this Authority in computer readable form. The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished. The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished. The amendments have resulted in the cancellation of: the description, pages \_\_\_\_\_ the claims, Nos. \_ the drawings, sheets/fig \_\_\_\_ This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).\*\* \* Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16 Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

ternational application No. PCT/DE 00/02546

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. Statement			
Novelty (N)	Claims		YES
	Claims	1-8	NO NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	1-8	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-8	YES
	Claims		NO NO

2. Citations and explanations

US-A-3 875 390 (columns 1, 3, 4, 6 and 15; claims; and figures) discloses a control system for a drive system (turbines) having two connected computers 100, 200 each of which is connected to a plurality of (different) sensors and actuators (112, 118 and 212, 218), the computers using in their program memories - as is expressly mentioned - identical software (column 15) for processing the sensor values which are each normally allocated thereto to form manipulated variable values of their final control elements, the ranges of functions in both processors being identical (cf. the current Claims 1-5).

The computers exchange information concerning error programs (cf. the current Claim 6), whereby, if there is an error in one computer, the other computer also takes control of the final control elements of the broken-down computer.

If a sensor S11 (or a plurality of sensors) of a value P11 of a computer C1 breaks down, the computer C1 processes the parallel value P12 of the sensor S12, which is otherwise only available to the other computer C2; consequently, in certain configurations (as defined in the

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

current Claim 7), performance quantities Px2 of the first type are processed in both computers, whilst other quantities Py1 and Py2 (in which y does not equal x) of the second type are each processed in one computer only.

If one computer breaks down, the other computer takes total control on the basis of the error message from the first computer (cf. the current Claim 8).

An inverse function of the arrangement in the abovementioned US document such that

computer 1 has to enquire whether computer 2 has broken down and

computer 3 has to enquire whether computer 1 has broken down

does not result in the need for different program codes in computers 1 and 2, since each computer, i.e. both computer 1 and computer 2 can - with identically programmed subprograms - enquire whether the external (other) computer has broken down.

It is not decisive for the assessment of the novelty of the subject matter of the claims whether or not the present application involves redundancy/emergency operation/for sensors/output stages/functionalities, since these properties are neither required in nor excluded from the claims.

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

Contrary to the requirements of PCT Rule 5.1(a)(ii), the description did not cite the above-mentioned document and it did not briefly outline the relevant prior art contained therein.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT International Application No. PCT/DE00/02546

# I. Basis of the report

1. This report has been drawn on the basis of (Substitute sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments (Rules 70.16 and 70.17)):

the description, pages

1-13 as originally filed

the claims, Nos.

1-8 as originally filed

the drawings, sheets/Figure 1/3-3/3 as originally filed

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

# 1. STATEMENT

Novelty (N)	Claims Claims 1-8	YES NO
Inventive Step (IS)	Claims Claims 1-8	YES NO
Industrial Applicability (IA)	Claims 1-8 Claims	YES No

#### 2. CITATIONS AND EXPLANATIONS

See Supplementary Page

VII. Specific shortcomings of the international application

It has been found that the international application has the

NY01 458273 v 1

following shortcomings in form or content:

See Supplementary Page.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT SUPPLEMENTARY PAGE International Application No. PCT/DE00/02546

### PARA. V:

U.S. Patent Application 3,875,390 (columns 1, 3, 4, 6, 15; claims; figures) discloses an on-line computer control system for a technical plant (turbines) having two networked computers 100, 200, each being connected to multiple (different) sensors and actuators (112, 118 and 212, 218). As mentioned explicitly there, the computers have identical software in their program memories (column 15) to process the sensor values normally allocated to them to yield control values for their actuators, the functionalities being identical in the two processors (compare with current Claims 1-5).

The computers exchange information via error programs (compare with current Claim 6), so that in the event of an error in one computer, the other also assumes control of the actuators of the computer that has failed.

If a sensor S11 (or multiple sensors) having a value P11 for a computer C1 fails, then computer C1 processes parallel value P12 of sensor S12, which is otherwise available only to other computer C2, so that in certain configurations (as defined according to current Claim 7) operating quantities Px2 of the first type are processed in both computers, while other quantities Py1 and Py2 (where y does not equal x) of the second type are each processed in only one computer.

In the event of failure of one computer, the other assumes the entire control on the basis of the error message from the first computer (compare with current Claim 8).

An inverse function of the arrangement according to the U.S.

Patent cited above in the sense that computer 1 must inquire as to the failure of computer 2 and that

computer 3 must inquire as to the failure of computer 1 does not yield a need for different program codes in computers 1 and 2, because each computer, i.e., both computer 1 and computer 2 (having the identically programmed subprogram) may inquire as to the computer failure of the external (other) computer.

Whether or not redundancy/emergency operation is provided in the case of sensors/output stages/functionalities in the present patent application is irrelevant in evaluating the novelty of the objects of the claims, because these properties are neither required nor ruled out in the claims.

#### PARA. VII:

In violation of the requirements of Rule 5.1 a) ii) PCT, neither the aforementioned document nor the relevant related art cited in this document is mentioned in the description.

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

# **PCT**

REC'D 1 6 NOV 2001

WIPO

# PCT INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeich	en des Anmelders oder Anwalts	<u> </u>							
R. 36916		WEITERES VORGEHEN	siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)						
Internation	ales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(Ta	g/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)						
PCT/DE	00/02546	02/08/2000	30/09/1999						
	Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK F02D41/26								
Anmelder									
ROBERT	BOSCH GMBH et al.								
	<ol> <li>Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt.</li> </ol>								
2. Diese	2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.								
u	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).								
Diese	Diese Anlagen umfassen insgesamt Blätter.								
3. Diese	r Bericht enthält Angaben zu f	olgenden Punkten:							
1	☑ Grundlage des Berichts	<b>:</b>							
II.	☐ Priorität								
Ш	☐ Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuheit, erfind	erische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit						
IV	☐ MangeInde Einheitlichk		Ç						
V	Begründete Feststellung gewerblichen Anwendb	g nach Artikel 35(2) hinsichtlich arkeit; Unterlagen und Erklärunç	der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gen zur Stützung dieser Feststellung						
VI	☐ Bestimmte angeführte U	Jnterlagen							
VII		nternationalen Anmeldung							
VIII	VIII   Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung								
Datum der Einreichung des Antrags			er Fertigstellung dieses Berichts						
25/04/200	01	14.11.20	001						
Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde:			achtigter Bediensteter						
<u></u>	Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656	Gesell,	J (\$20 PR 1875)						
	Fax: +49 89 2399 - 4465	·	49 89 2399 2712						

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02546

l. Grundlage o	des E	3erichts
----------------	-------	----------

1.	<ol> <li>Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten:</li> </ol>					
	1-1	3	ursprüngliche Fassung			
	Pat	tentansprüche, Nr.	:			
	1-8	F	ursprüngliche Fassung			
	Zeichnungen, Blätter:					
	1/3	-3/3	ursprüngliche Fassung			
2.	<ol> <li>Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in de die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.</li> </ol>					
Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in eingereicht; dabei handelt es sich um			·			
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach			
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 55	bersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden .2 und/oder 55.3).			
3.			nternationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> ist die e Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:			
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.			
		zusammen mit der	niternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde n	achträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
			B das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den alt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.			
			B die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen entsprechen, wurde vorgelegt.			
4.	Auf	grund der Änderung	gen sind folgende Unterlagen fortgefallen:			

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02546

		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			
5.	□ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)). (Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Bericht beizufügen).					
6.	Etwa	aige zusätzliche Bemo	erkungen:			
٧.					ich der Neuheit, der erfinderis ungen zur Stützung dieser Fe	
1.	Fest	tstellung				
	Neu	heit (N)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1 -8	
	Erfin	nderische Tätigkeit (E	•	Ansprüche Ansprüche	1-8	
	Gew	verbliche Anwendbark	• •	Ansprüche Ansprüche	1-8	
2.	Unte	erlagen und Erklärung	en			

siehe Beiblatt

# VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

#### PARA. V:

Die **US-A - 3875 390** (Sp.1, 3, 4, 6, 15; Ansprüche; Figuren) offenbart eine Steuerung eines Antriebssystems (Turbinen) mit zwei verbundenen Rechnern 100, 200 die mit jeweils mehreren (unterschiedlichen) Sensoren und Stellgliedern (112,118 und 212, 218) verbunden sind,

die Computer benützen in ihren Programmspeichern -wie wörtlich erwähnt wirdidentische Software (Spalte 15) um die jeweils normalerweis ihnen zugeordneten Sensor-Werte zu Stellwerten ihrer Steller zu verarbeiten, wobei die Funktionsumfänge in beiden Prozessoren identisch sind.

(vergl. mit geltenden Ansprüchen 1-5)

Die Computer tauschen über Fehlerprogramme Informationen miteinander aus (vergl. mit geltendem Anspruch 6), wodurch bei einem Fehler eines Computers der andere die Steuerung auch der Steller des ausgefallen Computers übernimmt.

Fällt ein Sensor S11 (oder mehrere Sensoren) eines Werts P11 eines Computers C1 aus, so verarbeitet der Computer C1 den parallelen Wert P12 des Sensors S12, der sonst nur dem anderen Computer C2 zur Verfügung steht, damit werden in bestimmten Konfigurationen (wie nach dem geltenden Anspruch 7 definiert) Betriebsgrössen Px2 erster Art in den beiden Computern verarbeitet während andere Größen Py1 und Py2 (mit y ungleich x) zweiter Art nur in jeweils einem Rechner verarbeitet werden.

Beim Ausfall eines Computers übernimmt der andere die gesamte Kontrolle, aufgrund der Fehlermeldung aus dem ersten Computer (vergl. mit geltendem Anspruch 8).

Ein inverse Funktion der Anordnung nach der o.g. US-Schrift in dem Sinne, daß

der Rechner 1 nach dem Ausfall des Rechners 2 fragen muß und daß

der Rechner 3 nach dem Ausfall des Rechners 1 fragen muß ergibt nicht die Notwendigkeit unterschiedlicher Programmcodes im Rechner 1 und 2, denn jeder Rechner, d.h. sowohl Rechner 1 als auch Rechner 2, kann - mit dem identisch programmierten Unterprogramm- nach einem Rechnerausfall des externen (anderen) Rechners fragen.

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02546

Ob in der vorliegenden Anmeldung Redundanz/ Notlauf/ bei Gebern/ Endstufen/ Funktionalitäten vorgesehen ist oder nicht ist für die Beurteilung der Neuheit der Gegenstände der Ansprüche nicht maßgeblich, da diese Eigenschaften weder in den Ansprüchen gefordert noch ausgeschlossen sind.

### PARA. VII:

Im Widerspruch zu den Erfordernissen der Regel 5.1 a) ii) PCT werden in der Beschreibung weder der in dem o.g. Dokument offenbarte einschlägige Stand der Technik noch dieses Dokument angegeben.